



Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus, 80327 München

An alle Schulen  
in Bayern

Elektronischer Versand

Ihr Zeichen / Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen (bitte bei Antwort angeben)  
VI.6- 5 O 5262 - 6.122660

München, 19.12.2012  
Telefon: 089 2186 2286  
Name: Frau Reiserer

**„Deutsch-Französischer Tag“ am 22.01.2013**

Sehr geehrte Damen und Herren,

der neunte Deutsch-Französische Tag im Januar 2012 war an den bayerischen Schulen ein großer Erfolg. An zahlreichen Schulen aller Schularten wurde der Tag dafür genutzt, die vielfältigen bilateralen Beziehungen zwischen Deutschland und Frankreich in verschiedenen Unterrichtsfächern zu thematisieren, für die Partnersprache zu werben und über Austausch- und Begegnungsprogramme sowie über die Möglichkeiten des Studiums und der Beschäftigung im Partnerland zu informieren. Ich möchte den beteiligten Schulen meine Anerkennung und meinen herzlichen Dank dafür aussprechen, dass sie den Tag mit großem Engagement und abwechslungsreichen Projekten gestaltet haben.

Am 22. Januar 2013 jährt sich die Unterzeichnung des Elysée-Vertrags durch Konrad Adenauer und Charles de Gaulle zum 50. Mal. Vor diesem Hintergrund kommt dem Deutsch-Französischen Tag im kommenden Jahr, der in Deutschland unter dem Motto **„Franzosen und Deutsche: Einmal**

**Freunde, immer Freunde!**“ und in Frankreich unter dem Motto **„Allemands et Français: partenaires un jour, partenaires toujours!“** steht, eine ganz besondere Bedeutung zu. Das neue Motto wurde im Rahmen eines Schülerwettbewerbs ermittelt, der am diesjährigen Deutsch-Französischen Tag ausgeschrieben war.

Wie in den vergangenen Jahren werden auch zum Deutsch-Französischen Tag im Elysée-Jahr Sprachbroschüren zur Bewerbung der Partnersprache angeboten. Im Hinblick auf das Jubiläumsjahr haben sich die Partner der Sprachbroschüren (die Bevollmächtigte der Bundesrepublik Deutschland für die deutsch-französischen kulturellen Beziehungen, das Institut Français, die Kultusministerkonferenz, die Deutsch-Französische Hochschule, das Deutsch-Französische Jugendwerk, der Klett-Verlag, die Vereinigung der Französischlehrerinnen und –lehrer e.V., das Deutsch-Französische Sekretariat für den Austausch in der beruflichen Bildung) darauf verständigt, das in den vergangenen Jahren angebotene Werbematerial zu überarbeiten und eine neue Broschüre zu entwickeln, die sich sowohl an Schüler als auch an Eltern richtet. Die Broschüre trägt den Titel **„Mit Französisch in die Zukunft!“** und wird von einer ergänzenden Webseite begleitet, die ähnlich wie die bisherigen Sprachbroschüren zielgruppenorientierte Informationen für Eltern, (AbiBac-)Schüler, Berufsschüler und Auszubildende bereit stellt. Die Internet-Adresse dieser neuen Webseite, die zum Deutsch-Französischen Tag im nächsten Jahr freigeschaltet wird, ist in der neuen Broschüre enthalten.

Eine Vielzahl von Anregungen und Projektideen für alle Schularten sowie Hintergrundmaterial und Informationen über die Partnersprachen Deutsch und Französisch sind darüber hinaus auf dem zweisprachigen Internetportal FplusD ([www.fplusd.de](http://www.fplusd.de) → „Deutsch-Französischer Tag“) zu finden. Weitere hilfreiche Informationen finden Sie unter [www.france-allemande.fr](http://www.france-allemande.fr) sowie unter [www.education.gouv.fr](http://www.education.gouv.fr).

Wie jedes Jahr sieht das Staatsministerium Ihren Berichten über gelungene Projekte zum Deutsch-Französischen Tag mit großem Interesse entgegen.

Mit freundlichen Grüßen

gez.

Robert Gruber

Ministerialrat